



## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2000 年 11 月 29 日安全理事会第 4239 次会议上，就安理会审议的题为“几内亚比绍局势”的项目，代表安理会发表声明如下：

“安全理事会重申支持几内亚比绍民主选举的政府，并强调有关各方，特别是前军政府成员，必须继续支持选举的结果，维护民主、法治和尊重人权和几内亚比绍的文官统治的原则。

“安全理事会欢迎几内亚比绍恢复和平、民主和宪政秩序，并敦促所有各方本着合作和和解的精神努力巩固和平。

“安全理事会满意地注意到几内亚比绍迄今取得的政治进步，并强调所有各方必须继续合作，以巩固几内亚比绍可持续的和平。安理会呼吁前军政府成员完全服从文官体制，并退出政治进程。安全理事会强调，所有各方和几内亚比绍人民负有巩固和平的首要责任；安理会感到关切的是，政治动荡再起可能损害和平的巩固，妨害捐助者作出支持几内亚比绍重建的承诺。

“因此，安全理事会强调必须继续大力开展解除武装、复员和重返社会进程，并且迫切需要对所有军事力量进行准确的普查。安理会回顾 2000 年 3 月 23 日的主席声明 (S/PRST/2000/10)，并强调在几内亚比绍成功地实施和平进程的关键因素是为解除武装、复员和重返社会活动及时提供经费。安理会赞扬布雷顿森林机构向几内亚比绍的解除武装、复员和重返社会进程提供了支助，并强调会员国必须向这些活动提供统筹和协调一致的支持。

安全理事会回顾 1998 年 12 月 29 日的主席声明 (S/PRST/1998/38)，并认识到几内亚比绍面临冲突后局势的挑战，需要所有行动者采取统筹和综合的办法支持几内亚比绍政府，这包括联合国系统、世界银行和国际货币基金组织以及双边捐助者。在这一方面，安理会再次强调，必须确保从冲突管理平稳过渡到冲突后建设和平与重建，适当协调各方的努力可以大大促进这种

\* 由于技术上的理由重新印发。

过渡。安理会强调，联合国几内亚比绍建设和平支助办事处（联比支助处）在这方面具有特殊地位。

“安全理事会承认并赞扬联比支助处在帮助巩固和平、民主和法治、包括加强民主机构方面所起的重要作用，对联比支助处的活动表示赞赏。为了使联比支助处的努力取得最佳效果，需要捐助者和金融机构在减债、贸易政策和内部预算限制等有关问题上表现出一定的灵活性。

“安全理事会重申，经济恢复和重建是几内亚比绍走出冲突之后所面临的一项重大任务，大量的国际援助对促进该国的可持续发展是必不可少的。安理会强调，需要对几内亚比绍采取统筹和协调一致的办法，兼顾可持续的冲突后建设和平与经济和发展问题。

“安全理事会吁请各会员国在定于 2001 年 2 月于日内瓦举行的下一轮圆桌会议上提供慷慨支助。

“安全理事会确认区域一级行动的重要意义。安理会欢迎几内亚比绍总统和塞内加尔总统为稳定其共同边界地区所采取的主动行动。安理会鼓励两国政府进一步探讨可行的办法，以实现区域边境地带的和平与稳定。安理会赞扬西非国家经济共同体和葡萄牙语国家共同体为几内亚比绍恢复和平与民主继续作出贡献。

“安全理事会表示打算经常审查几内亚比绍的局势，并在冲突后建设和平进程中与所有行动者协调。”

---